

# SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 12624:2021

01-julij-2021

Toplotnoizolacijski proizvodi za opremo stavb in industrijske inštalacije -Ugotavljanje sledi vodotopnih klorovih, fluorovih, silikatnih in natrijevih ionov ter vrednosti pH (ISO/DIS 12624:2021)

Thermal insulating products for building equipment and industrial installations - Determination of trace quantities of water soluble chloride, fluoride, silicate, sodium ions and pH (ISO/DIS 12624:2021)

Wärmedämmstoffe für die Haustechnik und für betriebstechnische Anlagen -Bestimmung des Gehalts von wasserlöslichen Chlorid-, Fluorid-, Silikat- und Natrium-Ionen und des pH-Wertes (ISO/DIS 12624:2021)

oSIST prEN ISO 12624:2021

Produits isolants thermiques pour l'équipement du bâtiment et les installations industrielles - Détermination des faibles quantités d'ions chlorure, fluorure, silicate et sodium solubles dans l'eau et mesure du pH (ISO/DIS 12624:2021)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 12624

ICS:

91.100.60 Materiali za toplotno in

zvočno izolacijo

Thermal and sound insulating

materials

oSIST prEN ISO 12624:2021 en,fr,de

oSIST prEN ISO 12624:2021

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 12624:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/76234939-ba61-42b2-b52c-1e210dd19c26/osist-pren-iso-12624-2021

# DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 12624

ISO/TC **163**/SC **1** Secretariat: **DIN** 

Voting begins on: Voting terminates on:

2021-05-13 2021-08-05

# Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of trace quantities of water soluble chloride, fluoride, silicate, sodium ions and pH

Produits isolants thermiques — Détermination des faibles quantités d'ions chlorure, fluorure, silicate et sodium solubles dans l'eau et mesure du pH

ICS: 91.100.60

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 12624:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/76234939-ba61-42b2-b52c-1e210dd19c26/osist-pren-iso-12624-2021

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

This document is circulated as received from the committee secretariat.

# ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number ISO/DIS 12624:2021(E)

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 12624:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/76234939-ba61-42b2-b52c-1e210dd19c26/osist-pren-iso-12624-2021



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org Published in Switzerland

## **Contents**

For	eword	iv
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	Principle	1
5	Apparatus	1
5.1	Preparation of aqueous extracts	
<b>5.2</b>	Analyses	2
5.3	Materials	2
6	Test specimens	
	General	
	Dimensions of test specimens	
	Number of test specimens	
6.4	Conditioning of test specimens	3
7	Procedure	
	Test conditions	
7.2	Test procedure	3
8	Calculation and expression of results	6
8.1	Calculation and expression of results	7
8.2	Fluoride (F-)	7
8.3	Silicate (SiO <sub>3</sub> <sup></sup> ) <u>oSIST prEN ISO 12624·2021</u>	8
8.4	Fluoride (F <sup>-</sup> )	8
8.5	pH8 1e210dd19c26/osist-pren-iso-12624-2021	
9	Accuracy of measurement	8
10	Test report	9
Anr	nex A (normative) Spectrophotometric determination of fluoride with zirconium SPADNS	11
<b>A.1</b>	Principle	11
A.2	Apparatus	11
A.3	Reagents	11
<b>A.4</b>	Calibration	11
A.5	Procedure	11
<b>A.6</b>	Interferences	12
Anr	nex B (informative) General information related to the use of this International Standard	13
Anr	nex C (informative) Example of ion chromatography equipment	14
Anr	nex D (informative) Example of borosilicate glass equipment to prepare leaching	
	solutions for thermal insulating products that float	15

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html. oSIST prEN ISO 12624:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/76234939-ba61-42b2-b52c-This document was prepared by the European Committee of Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 88, Thermal insulating materials and products, in collaboration with ISO Technical Committee ISO/TC 163, Thermal performance and energy use in the built environment, Subcommittee SC 1, Test and measurement methods, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 12624:2011), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- combination of EN 13468:2001 and ISO 12624:2011 in one document;
- Clause 3, Terms and definitions, was added and the numbering of the following clauses was changed accordingly;
- editorial revision.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>.

This International Standard is one of a series of standards which specify test methods for determining dimensions and properties of thermal insulating materials and products. The original EN 13468 supports a series of product standards for thermal insulating materials and products which derive from the Council Directive of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and

administrative provisions of the Member States relating to constructive products (Directive 89/106/EEC) through the consideration of the essential requirements.

This International Standard is one of a series of Standards on test methods for products used to insulate building equipment and industrial installations which is comprised of the following group of International Standards:

ISO standard	Title	Respective EN standard
ISO 12623	Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of short-term water absorption by partial immersion of preformed pipe insulation	EN 13472:2012
ISO 12624	Thermal insulation products — Determination of trace quantities of water soluble chloride, fluoride, silicate, sodium ions and pH	EN 13468:2001
ISO 12628	Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of dimensions, squareness and linearity of preformed pipe insulation	EN 13467:2018
ISO 12629	Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of water vapour transmission properties of preformed pipe insulation	EN 13469:2012
ISO 18096	Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of maximum service temperature for preformed pipe insulation dards.iteh.ai	EN 14707:2012
ISO 18097	Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of maximum service temperature	EN 14706:2012
ISO 18098	https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/76234939-ba61-42b2-b52c- Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of the apparent density of preformed pipe insulation	EN 13470:2001
ISO 18099	Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of the coefficient of thermal expansion	EN 13471:2001

A further series of existing European Standards on test methods was adopted by ISO. This "package" of standards comprises the following group of interrelated standards:

ISO standard	Title		Respective EN standard
ISO 12344	Thermal insulating products for building applications Determination of bending behaviour	_	EN 12089
ISO 12968	Thermal insulation products for building applications Determination of the pull-off resistance of external thermal insulati composite systems (ETICS) (foam block test)		EN 13495
ISO 29465	Thermal insulating products for building applications Determination of length and width	_	EN 822
ISO 29466	Thermal insulating products for building applications Determination of thickness	_	EN 823
ISO 29467	Thermal insulating products for building applications Determination of squareness	_	EN 824

ISO standard	Title	Respective EN standard
ISO 29468	Thermal insulating products for building applications — Determination of flatness	EN 825
ISO 29469	Thermal insulating products for building applications — Determination of compression behaviour	EN 826
ISO 29470	Thermal insulating products for building applications — Determination of the apparent density	EN ISO 29470
ISO 29471	Thermal insulating products for building applications—Determination of dimensional stability under constant normal laboratory conditions (23 °C/50 % relative humidity)	EN 1603
ISO 29472	Thermal insulating products for building applications— Determination of dimensional stability under specified temperature and humidity conditions	EN 1604
ISO 29764	Thermal insulating products for building applications — Determination of deformation under specified compressive load and temperature conditions	EN 1605
ISO 29765	Thermal insulating products for building applications — Determination of tensile strength perpendicular to faces	EN 1607
ISO 29766	Thermal insulating products for building applications — Determination of tensile strength parallel to faces	EN 1608
ISO 29767	Thermal insulating products for building applications — Determination of short-term water absorption by partial immersion	EN ISO 29767
ISO 29768	Thermal https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/76234939-ba61-42h2-b52c-insulating products building applications— Determination of linear dimensions of test specimens	EN 12085
ISO 29769	Thermal insulating products for building applications — Determination of behaviour under point load	EN 12430
ISO 29770	Thermal insulating products for building applications — Determination of thickness for floating-floor insulating products	EN 12431
ISO 29771	Thermal insulating materials for building applications — Determination of organic content	EN 13820
ISO 29803	Thermal insulation products for building applications — Determination of the resistance to impact of external thermal insulation composite systems (ETICS)	EN 13497
ISO 29804	Thermal insulation products for building applications — Determination of the tensile bond strength of the adhesive and of the base coat to the thermal insulation material	EN 13494
ISO 29805	Thermal insulation products for building applications — Determination of the mechanical properties of glass fibre meshes	EN 13496
ISO 16534	Thermal insulating products for building applications — Determination of compressive creep	EN ISO 16534
ISO 16535	Thermal insulating products for building applications — Determination of long-term water absorption by immersion	EN ISO 16535
ISO 16536	Thermal insulating products for building applications — Determination of long-term water absorption by diffusion	EN ISO 16536

ISO standard	Title	Respective EN standard
ISO 16537	Thermal insulating products for building applications — Determination of shear behaviour	EN 12090
ISO 16544	Thermal insulating products for building applications — Conditioning to moisture equilibrium under specified temperature and humidity conditions	EN 12429
ISO 16545	Thermal insulating products for building applications — Determination of behaviour under cyclic loading	EN 13793
ISO 16546	Thermal insulating products for building applications — Determination of freeze-thaw resistance	EN 12091

This International Standard has been prepared for products used to insulate building equipment and industrial installations, but it may also be applied to products used in other areas.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 12624:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/76234939-ba61-42b2-b52c-1e210dd19c26/osist-pren-iso-12624-2021 oSIST prEN ISO 12624:2021

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 12624:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/76234939-ba61-42b2-b52c-1e210dd19c26/osist-pren-iso-12624-2021

# Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of trace quantities of water soluble chloride, fluoride, silicate, sodium ions and pH

### 1 Scope

This International Standard specifies the equipment and procedures for determining trace quantities of the water soluble chloride, fluoride, silicate and sodium ions in an aqueous extract of the product. It also describes a procedure for the determination of the pH of the aqueous extract. This International Standard is applicable to thermal insulating products.

NOTE The determination of these parameters may be relevant for thermal insulating products intended for application to stainless austenitic steel surfaces. The presence of chloride, fluoride, silicate and sodium ions under certain conditions can influence the risk of stress corrosion cracking. See Annex B for further information.

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10136-1, Glass and glasswa<mark>re La Analysis of extract soluti</mark>ons — Part 1: Determination of silicon dioxide by molecular absorption spectrometry

oSIST prEN ISO 12624:2021

ISO 10136-2, Glass and glassware and Analysis of extract solutions 42 Part 2: Determination of sodium oxide and potassium oxide by flame spectrometric methods 624-2021

#### 3 Terms and definitions

No terms and definitions are listed in this document.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <a href="https://www.iso.org/obp">https://www.iso.org/obp</a>
- IEC Electropedia: available at <a href="http://www.electropedia.org/">http://www.electropedia.org/</a>

### 4 Principle

Test specimens of the insulating product are boiled or heated in deionized water to leach out soluble ions. Tests to determine water soluble chloride, fluoride, silicate and sodium ions are performed on aliquots of the filtered aqueous extract. A pH value is determined on one of the aliquots.

### 5 Apparatus

All equipment and working instruments used for this purpose shall be free of soluble chloride, fluoride, silicate, sodium ions, and grease. Chloride-free solvents shall be used to clean equipment and working